

RETTIFICHE

Rettifica del regolamento delegato (UE) 2015/1187 della Commissione, del 27 aprile 2015, che integra la direttiva 2010/30/UE per quanto riguarda l'etichettatura energetica delle caldaie a combustibile solido e degli insiemi di caldaia a combustibile solido, apparecchi di riscaldamento supplementari, dispositivi di controllo della temperatura e dispositivi solari

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 193 del 21 luglio 2015)

Pagina 43, titolo:

anziché: «Regolamento delegato (UE) 2015/1187 della Commissione del 27 aprile 2015 che integra la direttiva 2010/30/UE per quanto riguarda l'etichettatura energetica delle caldaie a combustibile solido e degli insiemi di caldaia a combustibile solido, apparecchi di riscaldamento supplementari, dispositivi di controllo della temperatura e dispositivi solari»

leggasi: «Regolamento delegato (UE) 2015/1187 della Commissione del 27 aprile 2015 che integra la direttiva 2010/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'etichettatura energetica delle caldaie a combustibile solido e degli insiemi di caldaia a combustibile solido, apparecchi di riscaldamento supplementari, dispositivi di controllo della temperatura e dispositivi solari».

Pagina 64, allegato IV, figura 1:

anziché:

«Energy efficiency index of solid fuel boiler» 1

'I'

Temperature control
From temperature control fiche

Class I = 1, Class II = 2, Class III = 1.5,
Class IV = 2, Class V = 3, Class VI = 4,
Class VII = 3.5, Class VIII = 5

2

+

Supplementary boiler
From boiler fiche

Seasonal space heating energy efficiency
(in %) or energy efficiency index

(- 'I') x 0.1 =

3

±

Solar contribution
From solar device fiche

Collector size (in m²)

Tank volume (in m³)

Collector efficiency (in %)

Tank rating
A⁺ = 0.95, A = 0.91,
B = 0.86, C = 0.83,
D-G = 0.81

$$('III' \times \text{Collector size} + 'IV' \times \text{Tank volume}) \times 0.9 \times (\text{Collector efficiency} / 100) \times \text{Tank rating} =$$

4

+

Supplementary heat pump
From heat pump fiche

Seasonal space heating energy efficiency
(in %)

(- 'I') x 'II' =

5

+

Solar contribution AND supplementary heat pump
Select smaller value

0.5 x

OR

0.5 x

6

-

Energy efficiency index of package 7

Energy efficiency class of package

									
G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺	A⁺⁺⁺
<30	≥30	≥34	≥36	≥75	≥82	≥90	≥98	≥125	≥150

The energy efficiency of the package of products provided for in this fiche may not correspond to its actual energy efficiency once installed in a building, as this efficiency is influenced by further factors such as heat loss in the distribution system and the dimensioning of the products in relation to building size and characteristics.»

leggasi:

«Indice di efficienza energetica delle caldaie a combustibile solido»

①

'I'

Controllo della temperatura

Dalla scheda del dispositivo di controllo della temperatura

 Classe I = 1, Classe II = 2, Classe III = 1,5,
 Classe IV = 2, Classe V = 3, Classe VI = 4,
 Classe VII = 3,5, Classe VIII = 5
②
+

Caldaia supplementare

Dalla scheda della caldaia supplementare

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (in %) o indice di efficienza energetica

 (- 'I') x 0,1 = ± ③

Contributo solare

Dalla scheda del dispositivo solare

Dimensioni del collettore (in m²)Volume del serbatoio (in m³)

Efficienza del collettore (in %)

 Classificazione del serbatoio
 A* = 0,95, A = 0,91,
 B = 0,86, C = 0,83,
 D-G = 0,81

 ('III' x + 'IV' x) x 0,9 x (/100) x = + ④

Pompa di calore supplementare

Dalla scheda della pompa di calore

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (in %)

 (- 'I') x 'II' = + ⑤

Contributo solare E pompa di calore supplementare

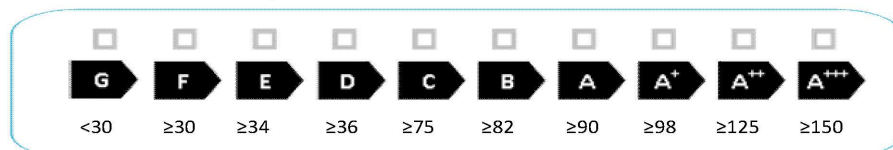
Selezionare il valore inferiore

 0,5 x ④ o 0,5 x ⑤ = - ⑥

Indice di efficienza energetica dell'insieme

⑦

Classe di efficienza energetica dell'insieme



L'efficienza energetica dell'insieme di prodotti indicata nella presente scheda può non corrispondere all'efficienza energetica effettiva a installazione avvenuta poiché tale efficienza è influenzata da ulteriori fattori, quali la dispersione di calore nel sistema di distribuzione e la dimensione dei prodotti rispetto alle dimensioni e alle caratteristiche dell'edificio.».

Pagina 65, allegato IV, figura 2:

anziché:

«Energy efficiency index of solid fuel cogeneration boiler

①

'I'

Temperature control

From temperature
control fiche

Class I = 1, Class II = 2, Class III = 1.5,
Class IV = 2, Class V = 3, Class VI = 4,
Class VII = 3.5, Class VIII = 5

②

+

Supplementary boiler

From boiler fiche

Seasonal space heating energy efficiency
(in %) or energy efficiency index

③

(- 'I') x 'II' =

-

Solar contribution

From solar device fiche

Collector size (in
m²)

Tank
volume (in
m³)

Collector
efficiency
(in %)

Tank rating
A* = 0.95, A = 0.91,
B = 0.86, C = 0.83,
D-G = 0.81

('III' x + 'IV' x) x 0.7 x (/ 100) x = +

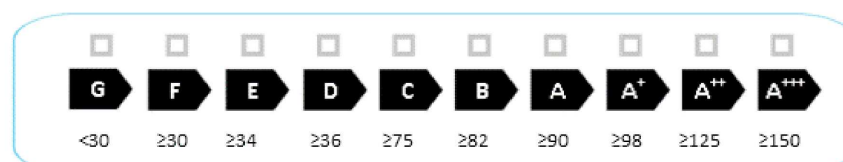
④

+

Energy efficiency index of package

⑤

Energy efficiency class of package



The energy efficiency of the package of products provided for in this fiche may not correspond to its actual energy efficiency once installed in a building, as this efficiency is influenced by further factors such as heat loss in the distribution system and the dimensioning of the products in relation to building size and characteristics.»

leggasi:

«Indice di efficienza energetica delle caldaie di cogenerazione a combustibile solido

1

I'

Controllo della temperatura

Dalla scheda del dispositivo di controllo della temperatura

Classe I = 1, Classe II = 2, Classe III = 1,5,
Classe IV = 2, Classe V = 3, Classe VI = 4,
Classe VII = 3,5, Classe VIII = 5

2

+

Caldaia supplementare

Dalla scheda della caldaia supplementare

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (in %) o indice di efficienza energetica

3

(- 'I') x 'II' =

-

Contributo solare

Dalla scheda del dispositivo solare

Dimensioni del collettore (in m²)

Volume del serbatoio (in m³)

Efficienza del collettore (in %)

Classificazione del serbatoio
A⁺ = 0,95, A = 0,91,
B = 0,86, C = 0,83,
D-G = 0,81

('III' x + 'IV' x) x 0,7 x (/100) x =

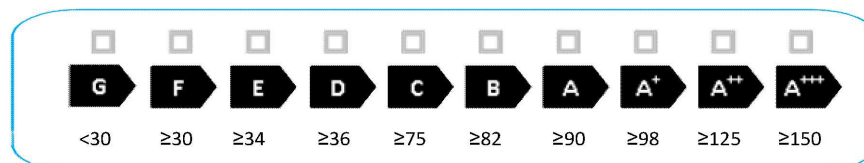
+

4

5

Indice di efficienza energetica dell'insieme

Classe di efficienza energetica dell'insieme



L'efficienza energetica dell'insieme di prodotti indicata nella presente scheda può non corrispondere all'efficienza energetica effettiva a installazione avvenuta poiché tale efficienza è influenzata da ulteriori fattori, quali la dispersione di calore nel sistema di distribuzione e la dimensione dei prodotti rispetto alle dimensioni e alle caratteristiche dell'edificio.».